شماره ۱۸۵ ایکنجی دوره

۳شنبه ۹ اردیبهشت ۱۳۲۵

آذربایجان

مدیر :
فتحی خشگنابی

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی

قیمتی ۵۰ دینار

آبونه	ایلیک	۱۳۰	ریال
۶	آیلیق	۶۵	ریال
۳	آیلیق	۳۵	ریال

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین اورغانیدر

آذربایجان ایرانین آزادلیق ضامنی‌در!

قانلی مبارزه‌لردن سونرا ، بوتون آذربایجان خلقینین حقوقی بیر عده مغرض وخیانتکارباشچیلارین سیاستی نتیجه‌سینده ایاقلار آلتینا دوشدیکدن سونرا؛ آذربایجان خلقی ئوز حقوقینی طلب ایتدی. یکده اونلارا تحقیرایله‌جواب ویریلدیکدن‌سونرا...

بوگون آذربایجان تاریخینده ینی بیر شرفلی صحیفه آچیلدی.

آذربایجان خلقی ئوز آزادلیغین فقط ئوزینه باغلی بیلدیگی‌ایچون اویدورما سوزلره اینانمایب وآخرده اثبات ایتدی که هیچوقتینده بو گونکی دنیاده بیر ملتی تکامل سیریندن گئری قویماق اولاسی بیر ایش دگلدر ، او بو مسلم حقیقتی حافظه‌سیز انسانلارین یادینا سالارکن ئوز ملی مبارزه‌سینده‌دوام ایتدیکده اونو، عملا نشان‌ویردی.

بیز اولدن صلح طرفداری اولدیغیمیز ایچون بوتون مسئله‌لری صلح یولی ایله حل ایتمك ایسته‌ییردیك، ایندی آذربایجان خلقی ئوز نماینده‌لرینی طهرانا گونده‌ریب ، چوق سه‌وینج ایله‌بومسالمت‌آمیز دانیشیغی تلقی ایده‌ردك امیدی واردر که بوتون مسئله‌لر اساسلیقلا حل اولونسون.

بو جهته فرقه و ملی دولت باش وزیر آقای پیشه‌وری‌نیرده بو دانیشیقدا گئدیب اشتراك ایتمه‌سینه اجازه ویردی .

آذربایجان خلقی ئوز نماینده‌لرین‌یولاسالدیقدا دنیالارجا صبرسیزلیکله اونلارین یولون گوزه‌تله‌ییرلر ، بوندان‌سونرا طهران حکومتی‌ایله آذربایجان خلقینین و بوتون ایران خلقینین آراسیندا کی مناسبتلر تمامیله گره‌ك غرض‌سیزلیك‌اوزی‌ایله اولسون،

بوندان سونرا گره‌ك ایران‌دا اولان حکومت خلقین توجهینی و رضایتینی ئوزینه جلب ایتسین .

آذربایجان خلقی آزادلیغینی‌حفظ ایتمك‌ایچون بوگون بویوك بیرقوه یاراتمیشدر، بوقدرت‌اوئون و ایران خلقینین آزادلیغین تأمین و ضمانت ایده‌بیلر ، دیلر آذربایجانین‌موفقیتی، بوتون آزادیخواهلارین وایرانین آزیلمیش ملتلرینین واقلیتلرینین غلبه‌سی دیمکدر.

بیز ئوز ملی قدرتیمیزدن علاوه بوتون ایران نقطه‌لرینده اولان‌دموکراسی قوه‌لرینه‌ایسه‌اعتمادیمیز واردر ، ایندی ده بیلیریك‌که‌اونلار ارتجاعین‌ان‌چتین و سارسیدیجی شرطلری آلتیندا آزادلیق اوغروندا مبارزه ایدیرلر.

بوگون بوتون ایران خلقینین افکار عمومیسی ینی بیر ملی دولتین وجوده گلمه‌سین طلب ایدیر ، حق بیر حکومت ایسته‌ییرکه اوئون ئوز حکومتی اولسون . ئوز نماینده‌لریندن تشکیل تاپسین.

آذربایجان نماینده‌لری آذربایجانین و بوتون ایران خلقینین مقدراتینی حل ایتمك ایچون آذربایجان وکرد خلقی‌وار قوه‌سی‌ایله‌بیرلیکده اونلارین آرخاسیندا دورمیشلار.

یاشاسین آزادلیق و صلح سه‌ون آذربایجان‌خلقی!

آذربایجان خلقی
ئوز نماینده‌لرین دانیشیغا گونده‌ردی .

بوگون آذربایجان نماینده‌لرینین طهران حکومتی ایله مذاکره‌یه گیتمکلری مناسبتیله مینلرجه شهر اهالیسیندن طیاره میدانینا طرف روانه اولمیشدرلار .

خلق منظم صفلرله سحر ساعت ۴ دن باشلاییب ئوز محبوب نماینده‌لرین یولا سالماق ایچون سیل کیمی او طرفه آخماقدا ایدیلر.

بوگونکی بوجاق تمامیله آذربایجان خلقینین قدرتینی تمثیل ایدیردی ، هر یئردن خیابانا باخیردیلار هر طرفدن کیچیك اوشاقلار دان دوتوب بویوکلره کیمی بوگوروردیلر، هامو نماینده‌لری گورمك ایسته‌ییردی .

نماینده‌لر ملی حکومت بناسیندان چیخدیقدان سونرا ملی مجلسه گیدیب و اورادان ایسه آلقیشلار و هلهله‌لر ایچه‌ریسینده فرودگاهه طرف یوللاندیلار ، خیابانین هر طرفیندن گورولتولی آلقیشلار و آنتین دوه‌لار یاغماقدا ایدی هامو ئوز محبوب نماینده‌لرینی سه‌وینج ایله یولا سالماق ایسته‌ییردی

تبریزدن دوتوب طیاره میدانینا قدر یول ، دام ، دیوار ، چول ، چای هاموسی آدام ایله دولو ایدی .

بوگون آذربایجان خلقی ئوز نماینده‌لرینی طهرانا گوندریر ، و گوزی اونلارین یولوندادر . بونلار گیدیرلرکه ۵ ملیون بیر ملتین مقدراتینی حل ایتسینلر ، آذربایجان خلقی اونلارا ماموریت ویرمشدر که ۵ ملیون آذربایجانلارین طرفیندن آذربایجانین گله‌جگی و اونلارین سیاسی مقدراتی بارەسینده دانیشسینلار .

بونا گوره دیر که هامو بوگون فقط یولا باخیر ، یولا باخیر که ئوز محبوب نماینده‌لری اورادان مرغتله ئوتەرگن اونلاری آلقیشلاسینلار .

طیاره میدانیندا ایسه توصیفه‌سیغمیشمایان بیر منظره وار ایدی ۳۰۰ مین دن متجاوز شهر اهالیسیندن مختلف شعارلارایله اورایا یغیشیب و نماینده‌لرین ورودینین انتظاریندا ایدیلار ، نماینده‌لر وارد اولدیقدا گورولتولی اوراو آلقیشلار هوانی بورودی ، باش وزیر آقای پیشه‌وری و نماینده‌لر دنیزی بجوم ایدن احساسات دالغالارینین آراسیندا ماشیندان آشاغی اندیلر .

موزیك دسته‌سی آذربایجان سرودین چالدی ، بوتون جمعیت‌دن « یاشاسین بویوك رهبریمیز » « یاشاسین آذربایجان خلقینین نماینده‌لری » سسی میدانین بوتون محوطه‌سین بورومیشدر ، میداندان باشدان ـ باشا قادینلار و کیشی‌لر ایله دولو ایدی .

سونرا مشایعت ایچون گلمیش‌لر گل دسته‌لری ایله قاباغا گلیب و اونلاری پیشه‌وری‌یه و او بیری نماینده‌لره تقدیم ایتدیلر، ئوزلرین داغلارینا باخیاراق هامو قاباغا گلمك ایسته‌ییردی ، هامو گل وئرمك ایسته‌ییردی .

آخردا ملی مجلسین حرمتلی رئیسی آقای شبستری آذربایجان نماینده‌لری‌نین مشایعتی ایله تشکیل تاپمیش میتینگی آچیق اعلان ایدیب میتینگین ضمنینده مینلرجه گل دسته‌لری میتینگده اشتراك ایده‌مز مشایعتچی‌لرین طرفیندن نماینده‌لرین باشینا سه‌پیردی .

ئوزات مثلی گورونمه‌میش بو طنطنه‌لی مشایعت ، آذربایجان نماینده‌لری طیاره‌یه اوتوردیقدان سونرا دنیالارجا احساسات‌ایله خاتمه‌تاپدی، نماینده‌لرطیاره‌ده اوتورارکن امکانلاری چاتدیقجا بولداشلارمیزایله گوروشدیلر، طیاره‌لرانجب‌دور ویردیقدان‌سونرا یولا دوشدی ، خلق اونو گوزدن‌لاجوردی زمینه‌سینده سون لحظه‌یه کیمی گوزدن ایتنه‌قدر بدرقه ایدیردی.

بیله‌لیکله بو تاریخی گون آذربایجان خلقینین حیاتینده داها شرفلی بیرورق آچدی .

اوزی نماینده‌لریمیز گیدیب و وارلیغمیزی بوتون دنیایه سونجی دفعه اولاراق ثبت ایلدیرسینلر.

آذربایجان خلقینین پیامی

آذربایجان خلقی ایل‌لربویو ارتجاعین ظلمی و فشاری آلتیندا ازلیب و داغیدیلیردی اوئون وطن پرور آزادیخواه اوغول لاری ستمکارلرین قانلی پنجه‌سی آلتیندا محو و نابود ایدیلیردی .

۴۰ ایل بوندان قاباق مقدس وطنمیزین قهرمان اوغول لاری و مجاهدلری آزادلیغی الـه آلماق ایچون ایراندا سرینجی دفعه آذربایجانین مرد و اگیت قهرمانی اولان ستارخانلار و باقر خانلاری ئوز دلاور آذربایجانلی بالالارینی باشنا توپلیاراق هربیری‌بیرشیر کیمی الده سلاح بیر ایده آل و بیر فکرله استبدادین ایراندا ظلم و ستم زنجیرینی ایردیلار .

لاکن رضاخان ارتجاعی آذربایجان خلقینین قانی بهاسنا آلدیغی مشروطه‌نی آرادان آپاردی .

ایراندا بیدادگرلیق ظلم ستم عرشه اوجالدی بونا باخیاراق آذربایجان خلقینین اورگینده آزادلیق آلاوی شعله‌لنیردی آذربایجان مشروطه انقلابینین ایلك بشیکی اولدوغو ایچون ینه‌ده حقیمیز آذربایجان‌دموکرات فرقه‌سینین‌رهبرلیگی

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

طیاره میداننیدا

آذربایجان‌نماینده‌لری، مینلرجه مشایعته گلمیش شهر اهالیسینین قارشی‌سیندا شدتلی آلقیشلاروگل دسته‌لری آلتیندا چیخیش ایدیب آذربایجان خلقی‌ایله مرفقی‌اولاراق آیریلدیلار.

آقای شبستری میتینگی آچیق اعلان‌ایتدیکدن سونرا بوجوربیر باشلانغیج نطقی سویله‌دی :

ـ سیزون اجازه‌نز ایله فرودگاهدا تشکیل تاپمیش میتینگی آچیق اعلان ایدیرم، بوگون آذربایجان ملتینین نماینده‌لری طهرانا گئدیرلر ، آذربایجان خلقی بیلمه‌لیدر که مشروطه یولوندا مینلرجه قربانلیقلار ویریب آخردا مشروطه‌نی آلمیشدر، بو مشروطه ایندی‌یه کیمی غصب اولمیشدر، ۲۱ آذردن بوطرفه آذربایجان‌خلقی‌بویوك موفقیتلر الده ایتمیشلر. آذربایجان خلقی بوگون‌آزاد بیرخلق‌اولمیشدر وبو آزادلیغی هرقیمته اولورسا‌اولسون حفظ ایده‌جکدر .

ایندی آذربایجان خلقینین نماینده‌لری طهراندا بیر رویه اتخاذ

بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

محمد عزمی

وطن

وطن ! وطن بیر عاتجین‌عشیری و یا بیر رسامین قلمی‌نین رسمی ایله جیزیلان موهوم خطلردن عبارت دگل. ملیت، آزادلق، قارداشلیق، یولداشلق، ملی حاکمیت، ملی آزادلق، اجداده حرمت، ملی عادات و اخلاقمزه حرمت، خانواده‌یه محبت، جوانلیق دوره‌سنین شیرین خاطراتی و اوشاقلیق دوره‌سی‌نین رنگین خاطرلری کیمی بیر چوق علوی حسلرین بیر یره بیتشملریندان ذهنمده اویانان و حصوله گلن بیر مقدس اثردر.

وطنی سه‌ون ملی آزادلغی‌نی سه‌وملی‌در. وطنه عشقی اولان ملی حاکمیتی قوروماليدر.

بو صون جهان محاربه‌سی نشان ویردی که نیجه بویوک ملت‌لر سینه‌لرینی سپر و بدنلرینی سنگر قرار ویریب آزغین و مهاجم بیر دشمنین قارشی‌سیندا ئوز آتا یوردلارینی شهامت و شجاعتله مدافعه ایتدیلر. آخردا ئوز بویوک مقصدلرینه نائل اولوب فتح وظفر شاهدینی‌باغرلارینا باصدیلار.

بونا ملتلری بو صون جهان محاربه‌سینده بزه بویوک بیر وطنپرستلیک درسی آلدیلار و بیلدیلر که بیر ئولکه‌نین آزادلیغی و استقلالی نیجه حفظ اولونور. وطنی قورتارماق ایچون مبارزه آپارماق و جانینی‌اوبولدا قربان ویرمك شان‌وشرفین ان یوکسگی‌در.

هرکسین وطنمیزه حرمت ایتمه‌سنی اجبار ایتمك بیر ملی وظیفه‌در. گرك بیز چالیشاق و وطنمز ایچون بو حقی قزاناق.

وطن ملتین‌در. وطنی وجوده گتیرن‌بیزیم اجدادیمیز وواریمیزی اونلاردان آلدیغمیز آتا بابالریمیزدر. وطنین شوکتنه و عظمتینه توخونان ملی حیاتمزی تهدیدایدن و ملی آزادلغیمیزا مخالفت گوسترمن و وطن اوزه‌رینده حایز اولدیغیمیز حقوقا تجاوز ایدن بیر کیمسه ایستەر ئوز گه. ایستر یرلی، وطن خائنی و وطن دشمنی‌در. وطن دشمنی ایستر قارداشمز اولسون یینه‌ده دشمن‌در. چونکه وطن قارداشدان و اولاددن‌دا مقدم‌در.

آزادلیغمیزا تجاوز ایتمك ایستیه‌نلر بالنیز بیزیم حقوقمزا دگل وطنین حقوقنادا یعنی ان مقدس بیر حقوقا تجاوز ایتمك ایستیه‌نلر دز.

ملی آزادلیغمیزا توخونانلاروطنمیزین مقدس توریاغینا توخونانلار کیمی منفوردر. ملی آزادلیغمیزین بو منفور و ایگرنج دشمنلرینه قارشی، قارشیا گلدکده اونلاری اژدهرلی دشمنلریمیز کیمی ازیب محو ایتمك ان بیوك وظیفه‌مزدر.

آذربایجاندا سینما صنعتی

سوویت آذربایجانیندا سینما صنعتین تملی انقلابدان اول‌مشهور آذربایجان آقتوری حسین عربلینسقی طرفیندن قویولمشدر‌سه‌ده بو ساحه‌ده جدی و مهم ایشلر ۱۹۲۰ نجی ایلدن سونرا باشلانمشدر.

آذربایجاندا انقلابین ایلك گونلریندن سینما ایشلری، فیلم یاراتماق مسئله‌سی دولتی بیر مسئله اولاراق قویولمشدی. فیلم یاراتماق آغیر و اوزون سوره‌ن بیر زحمت، بویوک قاباقلیق، محرومیت واذیتلره دوزمك طلب ایدیردی که، ینی تشکیل اولونمش سینما ستودیاسینین ایشچیلری بوتون جدیت و غیرتکارلقلا بویولدا چالیشماغا باشلادیلار.

بیر نیچه ایل مدتنده «فیرزالعصمی»، «۳۶۰ - لار»، «لطیف»، «آلماس»، «حاجی‌قارا» کیمی سسیز فیلملر یاراندی. لاکن «بویوک دیلسز» آدلاندیریلان سینما بولاغ زنجیرینه باغلی قالا بیلمزدی. اونا باخان، اونی سه‌وه‌ن ملیون‌لارلا انسانلار بو صنعتین ینی حالت‌لرینی گوزله‌ییر، اوندان ینی هدیه‌لر ایستەییردیلر. چوخ چکمه‌دن «بویوک دیلسیز» دانیشماغا اوخوماغا باشلادی. جانسیز سینما پرده‌سی جانا گلدی. انسانلار دیلندی، قوشلار اوخودی خلاله‌لر سسلندی. انسانلار سینمالارا آخین آخین گیتمگه باشلادی.

ینی صنعتین بو ینی واسطه‌لری آذربایجان کینوماتوغرافیاسیندادا حقیقی بیر انقلاب یاراتدی. دولت طرفیندن میلیونلارلا پول تخصیص ایدیلیب سسلی فیلملر چکیلمه‌یه باشلادی. بو دوره‌ده «باکولیلار»، «ینی افق قانلاری»، «کندلیلر»، «صبوحی» آدلی فیلم‌لر چکیلدی. آذربایجان سینما صنعتی صمد مردانوف، میکائیل میکائیلوف، رضا طهماسب، آغا رضا قلی‌یف کیمی مقتدر رژیسورلار، اسماعیلوف، داداشوف، آقا کیشییف کیمی استعدادلی اوپه‌راتورلار، میرزاغا علی‌یف، رضا افاقلی، صدقی، مرضیه‌خانم، علی قربانوف، عزیزه خانم کیمی مشهور آقتیورلارلا زنگینلشدی.

آذربایجان سینماصنعتینین بویوك وطن محاربه‌سی ایللرینده کی موفقیتی سون درجه مهم‌در. ۱۹۴۴ نجی ایلده باکو سینما ستودیاسی «۹۰ نمره‌لی سو آلتی قایق» فیلمینی چکدی. بو فیلم آز بیر زماندا، سوویتلر اتفاقینین هر طرفینده بویوك شهرت قازاندی. «۹۰ نمره‌لی سو آلتی قایق» فیلمینین باکو سینما ستودیاسینین ایشینده تصادفی بیر حادثه دگلدی. بو، ایکی ایل سونرا استحصالی قورتاران «آرشین مال آلان» فیلمی گوستردی. «آرشین مال آلان» فیلمی یالنیز آذربایجان سینما صنعتنده دگل، بوتون سوویتلر اتفاقی‌نین سینما صنعتی ساحه‌سینده دقته شایان بیر حادثه اولدی.

بو فیلم بویوك سوویت ئولکه‌سینین یوزلر، مینلرله شهر و کندینده نمایش ایتدیریلدی. اوچ - دورت آی مدتنده اون میلیوندان آرتیق تماشاچی بو فیلمه باخمشدر. «آرشین مال آلان» فیلمی خارجی ئولکه‌لرده دخی بویوك موفقیتله نمایش ایتدیریلیر.

باکو سینما ستودیاسی بالنیز بدیعی فیلملر چکمكله کفایتلنمیب هر آی اوچ سینما مجموعه‌سی بوراخیر که، بو مجموعه‌لرده جمهوریتمزین مختلف تصرفات، مدنیت ساحه‌لری، بو ساحه‌لرده چالیشان انسانلار عکس اولونورلار.

۱۹۴۶ نجی ایلده باکو سینما ستودیاسی آذربایجانین گوزل منظره‌لرینی عکس ایتدیره‌ن رنگلی بیر اوچرك بوراخاجاقدر. ۱۹۴۷ نجی ایلین اوللرینده ایسه بویوك رنگلی سسلی بیر فیلمین چکمه‌سنه شروع ایدیله جکدر. حاضرداآذربایجان سینما ایشچیلری بویوك بیر عزم و تباتلا آذربایجان بویوك سرکرده‌لرینده اولان قطلی خان حقنده بدیعی فیلم‌چکمكله مشغولدر. فیلمین رژیسوری جمهوریتین خلق آرتیستی عدیل اسگندروف‌در. بو بویوك تاریخی فیلمدن باشقا باکو سینما ستودیاسی بیرده معاصر حیاتدان گوتورولمش بیر قومیدیا چکیر. «فیزیل اوزوك» آدلانان بو فیلمی باش رژیسور میکائیلوف ورژیسو سیدبگلی، قلی‌یف چکیرلر.

آذربایجاندا سینما صنعتین‌داها گنیش انکشاف ایتمه‌سی ایچون دولت‌طرفندن بیر سیرا مهم تدبیرلر گورولمشدر. بوگون باکو سینما ستودیاسی سوویتلر اتفاقندا تخنیقا وجهازلارلا تجهیز اولونمش ان گوزل ستودیالاردان بیریدر. بونا باخمایاراق داها دا آرتیق فیلم یاراتماق، خصوصیله بیر نیچه‌ایلدن سونرا آنجاق رنگلی فیلملر بوراخا بیلمك ایچون باکونین یاخینلقندا ینی بیر فیلم کارخانه‌سی تیکمگه باشلانمشدر. بو ستودیانین تیکیلیشنه دولت ۱۵ میلیون منات آییرمشدر. باکو سینما ستودیاسی بو ینی بنادا ایلك زمانلار هر ایل ۵-۶ بویوك بدیعی فیلم و ۵۰-۶۰ قدر سینمامجموعه‌سی بوراخاجاقدر. بوندان باشقا همین ستودیادا هر ایل ۳۰ - ۴۰ فیلم باشقا دیللردن آذربایجان دیلینه ترجمه ایدیلیب بوراخیلاجاقدر. بو مقدار گیت‌گیده داهادا آرتاجاقدر.

ایل عاشقی‌یم !

من ئوز وطنیمدن الهام آلیشام
آزاد ئولکه آزاد ایل عاشقی یم
محکم اراده‌لی تمیز اوره‌کلی
حقیقت آدلانان یول عاشقی‌یم

§§§

سعادتین چراغینی یاندیران
آزادلیق بایراغینی دالغالاندیران
فرهاد کیمی داغلار چاپیب ایندیرن
یورولمایان پولاد قول عاشقی‌یم

§§§

همیشه دنیادا گون کیمی قالان
نورینی قارانلیق ظلمتا سالان
قلنجین دشمنین قلبینه چالان
شیر کیمی پنجه‌لی ال عاشقی‌یم

§§§

عدالت بنلسین عدل ایله قوران
ظلم اسارتین زنجیرین قیران
یادلارین ئونونده مردانه دوران
اگیلمه‌ین محکم بئل عاشقی‌یم

§§§

وار اولسون وطنیم ائللر آناسی
بویوك آزادلیغین محکم بناسی
بشر طالعینین پارلاق آیناسی
کونلی اولدوزلی ایل عاشقی‌یم

§§§

طبعیم وار بولاغ تك قاینییب جوشان
جوان حسینم آزاد ایله سوز قوشان
حقیقتدن صحبت آچان، دانیشان
بالدان شیرین آنا دیل عاشقی‌یم

تبریز - عاشق حسین (جوان)

فریدون بازرگان

رادیومیز و اونون فایده‌لری

بوگونکی دنیاده خلقلر حیاتیندا رادیو اهمیتلی بیر یر دوتور.

اونون تبلیغاتیندا، خلقین معلوماتی سطحینین یوکسلمه‌سینده آپارماقدا بویوك بیر تاثیری وار.

رادیو خلقین معلومات سویه‌سینی آرتیرماق ایچون ان یاخشی بیر وسیله‌ دز

خلقین دیلیله مختلف موضوعلاردا دانیشیب‌خلق اونلاردان بویوك فایده‌لر آپارلر.

رادیونون موزیکاسی‌داها مهم‌در. بیرملت گرك همیشه شاد یاشاسین.

دنیادا، حیات میدانیندا اولان بوتون زحمت‌لر و یورغونلوقلاری شادلیق یاراتماق واسطه‌سیله غلبه چالینمالیدر.

رادیو توسطیله خلق مختلف خسته‌لیکلر اطرافیندا حکیم مصاحبه‌لرینی آلیب و بونیله ئوز حفظ الصحه سینده دقتله مواظب اولار.

هابئله داها آیری موضوعلاردا اطلاعات اله گتیرر.

محاربه زمانینده دشمن روحیه‌سینی ضعیفلتمکده و تبلیغات‌دا رادیونین گورکملی رولی واردر.

رادیو خلقی هر سحر زحمته سسلیه‌یر و ساغلام قالماغا تشویق ایدیر.

بونلاردان علاوه و داها اهمیتلی رادیو بیر ملتین سسی در.

یالنیز اونون توسطیله در که بیر خلق ئوز آرزولرینی و ئوز وضعیاتینی دنیالره بیلدیرر.

نطق‌لر، غزیته‌لر واسطه‌سیله بو مقصد چوخ اوزون بیرمدتده انجام تاپار و بویوك ثروت‌ایستر.

حالبوکه رادیو همان سوزلری بیر آز زماندا بوتون دنیایه اعلام ایده‌ر.

ارتجاعی پارتیالار همیشه چالیشارلار که بیر خلقین مقصدینی عکسینه اولاراق دنیاده منعکس ایتسینلر. لیکن اگر او خلقین رادیوسی یا باشقا سرعتلی تبلیغات واسطه‌لری الده اولورسا اونلار ئوز مراملارینی حقیقی صورتینده و واقعی سیماسینده دنیایه تانیتدیرارلار.

لنین دییشدر: «رادیو ملیونلارلا دینله‌یجیسی اولان کاغذ و مسافه‌یه اولدوغینی بیلمه‌ین بیر روزنامه در»

مثال اولاراق انتونزی خلقی قیمی‌آچی‌صحیفه‌ده

۱۹ و ۲۰ نجی عصرلرده تبریزده ادبیات

-۱۰-

۲۰ - نجی عصرده اینجه‌صنعتین باشقا ساحه لرینده ده انتباه نظره چارپیرکه، بوسیرا دا بیر رساملا- رین دا قیزغین فعالیتنی گوروروك . بو دور تبریز رساملاری سیراسندا میر غفار نقاش ، محمد باقر نقاش، استاد رسول ، استاد باقر ، حاجی آقا ، اوزون حسن کیمی گورکملی آداملار وار ایدی .

آنا دیلینده درس کتابلارینین یارانماسی ساحه‌سنده حاجی میرزا حسن رشدیه (۱۸۵۰ - ۱۹۲۴) خصوصی فعالیت گوستریر . اونین «وطن دیلی » آدلی کتابی بویوك تاریخی قیمته مالکدر . مولف بو کتابندا مرالی آذربایجان مثللریندن ، کیچیك حکایه‌لردن ، ادبی پارچا- لاردان استفاده ایتمشدر . بو کتابندا: « ئوزگه‌یه قویو قازان ئوزی دوشر » ، « بوگونین ایشنی صباحه قویما» کیمی آذربایجان ضرب المثللری واردر . بونلارین تاثیری آلتندا مولف ئوز دوریته اویغون مثللر ده دوزملتمشدر . مثلا: « خاتن هیچ زمان آرتماز » « درس اوخویان درسدن دویماز» وسائره .

آذربایجاندا آریاریلان مرتجع سیاست ملی ادبیاتین ، آنا دیلینده یازیلمش اثرلرین انکشافنا یول ویرمیردی . فقط بونا باخمایاراق شاعر و ادیبلر ئوز فعالیتلرینی دایا- ندیرمیردیلار ، آغیراجتماعی شرائطه مقاومت گوسترمن قدرتلی شاعرلر یتیشیردی . بوکیمی مبارزشاعرلر ایچریسنده میرزاعلی معجزشبستری (۱۸۷۳ - ۱۹۳۴) خصوصی بیر دوتوردی. ۲۰-نجی عصرده تبریزده یاشایان دیگر مبارز شاعرلر کیمی اونا دا آذربایجانین خلق شاعری میرزاعلی اکبر صابرین اثر لری الهام و قدرت ویریردی . معجز ارتجاعین ممانعتنه باخمایاراق «من گرك خلقی سارکیمی آییلدام» دیه مبارزه‌یه گیریشمشدی . او ، دییردی : «آذربایجانلیلارین چوخی فارسجا شعرلردن بیر نفعت آلا بیلمیه جکلر . مقصودم اوایدی که ، آرواد و کیشیلر منیم یازیلاریمی اوخویوب باغا دوشسونلر» اودر که، یازدیم : « ئوزیم ده آنا دیلینده یازدیم» .

معجز ملتین خوشبختلیگنی آنا دیلینده تحصیلده گورور ودییردی:

او زمان خلق عادمان اولاجق،
که وطن مادر زبان اولاجاق .

شاعر وطنین مطلقیت اصول اداره سنده عصرلردنبری یاشادیغنا اعتراض ایدمرك جمهوریت اصول ادامه‌نه طرف چیخیر ویازیردی : سالیا بیر یاده‌ویر ابنای جمهوریته، تشنه‌در اهل وطن‌سربای جمهوریته. ئوز خلقنین آزادلغی، خوشبختلیگی، قادینلارین حقوق قازانمالاری ، سوادلانمالاری، کهنه حیاتین داغیلما- سی ظلم و استثمارین آرادان گوتو- رولمه‌سی اوغروندا شعرلر یازان‌و بو ساحه‌ده یورولماق بیلمه‌ین‌شاعر خلقین دیللر ازبری اولمشدر. ئوز اثرلرله بیر طرفدن کهنه‌شعریولونی دوام ایتدیره‌رك غزللر یازان ، دیگر طرفدن صابرله باشلایان تازه شعر یولونا قدم قویان معجز جنوبی آذربایجانین صابری کیمی شهرتلی بیر آد قازانمشدی . سون‌زمانلارا قدر علمی صورتده تحلیل‌ایدیلمیه‌ن معجز یارادیجیلیغنی یاخیندان ئوگره- نمك ایشنده‌ کچن ایل سوویت اتفا- قیله مدنی رابطه ساخلایان ایران جمعیتتین تبریز شعبه‌سی نشریاتی طرفندن بوراخیلان معجزکتابی بویوك کومك ایده‌جکدر .

§§§

بیر سلسله تشکیل ایدن « مونغول استیلاسنه قدر آذربایجان ادبیاتی » ، « ۱۵ - ۱۶ عصرلرده تبریز ده ادبیات » (شفق مجله‌سنده چاپ اولونمشدر) ، « ۱۷ - ۱۸ انجی عصرلرده تبریز ده ادبیات » ونهایت « ۱۹ - ۲۰ -نجی عصرلرده تبریزده ادبیات » سرلوحه‌لی مقاله‌لرمزده بیز تخمینا مین ایللك بیر ادبیات حقنده آنجاق مجمل خلاصه‌لر ویردیك .

الیمزده اولان «آذربایجان ادبیاتی تاریخی » ، « ریاض العاشقین» تذکر لر ، دیوانلار ، مجله‌لر ، روزنامه‌لر وال یازمالاریندان استفاده ایدمرك یازدیغمز بو مقاله‌لر آنجاق بویوك و زنگین بیر ادبیات حقنده عمومی تصور اویادا بیلەر .

رادیومیز واولونون فایده‌لری

ایکنجی صحیفه‌دن بقیه

نین نهضتینده اونلارین رادیو ایله بوتون دنیایه مقصدلرینی تانیتدیر ماق لازیمنی دیه بیله‌ریك . ایندی بو بیزیم ایچون بیر خوشبختلیق‌در که رادیو میز ایشه باشلاییب وملی- حکومتیمیزین توجه‌لری سایه‌سینده بو تشزلیکده تکمیل و عالی بیر حالده‌مختلف وریشلره باشلیاجاقدر بیز امید بسله‌ییریك که رادیومیز خلقیمیزین مقصدلرینی بوتون‌دنیایه اوجا سسله اعلام ایتسین و بیزیم علیهمیزه اولان یالانچی و ارتجاعی اثرلر و تبلیغاتلاری خنثی ایتسین و اونلارین بیزیم زیانمزه اولان تاثیری آرادان آپارسین .

رادیومیزین سسی خلقمیزین ، آنا یوردومیزین اوره‌گیندن گلن سس در بو سس فضانی یارارق ، داغلا داغا ، چوللردن ، داغلاردان ، سافلاردن بوتون دنیایه یایلر، جنوبی آذربایجانین حس کیندن، اونون تمدن و ترقیه طرف گدیشیندن خبردار اولور . رادیومیز دنیایه بیر بر و بنده بیلدیره‌جکدر که آذربا- یجان آرتیق ئوزآزادلیغی‌اله گتیر میشدر و هایله بو آزادلیغی مدافعه ایده‌جکدر . آذربایجان ئوز سعادتی اوغروندا اولادلارینی بو کسك تمدنه چاتدیرماقدایورولمادان‌چالیشیر وچالشاجاقدر.

گله‌جکده ، امید ایدیریك‌رادیو میز داها مکمل صورتده ئوز ویریشلرینه ادامه ویرسین و بو قوه‌لی‌و سرعتلی وسیله‌لردن بوتون خلقیمیز کندلیلر وکارگرلر، حاضر اولان وسیله‌لرله استفاده آپارسینلار.

§ § § § § § § § § §

دقت !

آنامین دیدیکلری

۲۰۰ صحیفه ده

یازانی : فتحی خشگنابی

چاپ آلتیندا در وتیزلیکله نشر اولیناجاقدر

§ § § § § § § § § §

تشکر ومعذرت

مرحوم امین اعظمین ئولومی مناسبتیله تعزیه مجلسنده حاضر اولان و اطرافدان تلغرافلا تسلیت ایده‌ن آقالارین فردفردینه جواب ویرمکه روحی دردلر مانع اولدیغندان بو وسیله ایله تشکر ایدیرم .

ش ۵۶ رسولی

شرفخانه ده فرقه حوزه لرینین عضولری طرفندن فدائیلره ویریلن هدیه‌لر

احمد رفیعی	۲۰۰ریال
سید حسن حجتی	۱۰۰ «
میر آقا دوراندیش	۵۰ «
رستم رستمی	۵۰«
حسن - غفاری	۵۰ «
مشهدی اسماعیل رفیعی	۵۰«
قربانعلی سعیدی	۲۰«
میر اصغر عافیت	۲۰«
احمد حاجی باقرلو	۱۰«
سلطانعلی باقری	۵«

۷نجی حوزه‌نین ۱۸ نجی حوزه عضولری طرفیندن

میرحسین - میرعلی‌زاد آذر	۲۰ریال
نصیر - پرتاب	۲۰ر «
داوود زاخاریان	۳۵ر «
همت علی فرج	۱۰ر «
حسن - حقیقت	۵۰ر «
گبرا - قادی	۵۰ر «

علی‌اوغلی

کارگرلرین حیاتیندن

سوواریلمیش پولادلار!

-۱-

اندیمشك « صالح‌آباد » لرستانین کیچیك شهرلریندن بیری در که اونا فقط لرستان منطقه سینده « شهر » دیمك اولار.

محاربه زمانی آمریکالیلارین بورادا بعضی‌صنعتی کارخا- نه‌لری وار ایدی ، او جمله‌دن ژنرال‌موتور ایدی که اورادا فورد - استربکر - شوورولت و ویلیس ماشینلارینی‌دوزه- لدیب و شوروی دولتینه وئریردیلر.

آمریکالیلار اورادا بیر شوفرلیك مدرسه سی دائر ایتمیشدیلر که ایکی آیین ایچه‌ریسینده بیر عده بیکار قالمیش آداملاری‌شوفر ایدیب و اوتوموبیللری‌جلفایا گوتوره ویردیلر .

منده شوفرلیك ئوره‌نمك ایچون‌مملکتده هیچ بیرآیری ایش تاپا بیلمه‌ییب اورایا گئتدیم.

بو مدرسه‌ده مختلف آداملار وار ایدی، اصفهان، آذربا یجان ، لرستان ، کرمان‌دان و بالاخره ایرانین بوتون نقطه‌لریندن‌ایشسیز جوانلار اورایا توکولمیشدیلر. بونلارین سایی ایکی مین‌دن آرتیق ایدی.

من لرستانا گئتدمن موقع تبریزین شاختالی بیرپاییزی وار ایدی، حالبوکه صالح آبادا میاچکلر آدامین گوزونین ایچینه دن‌مین یامان دی‌ییردیلر.

آمریکالیلار خیابانین کناریندا‌کی آرخلاری نفت‌ایله دولدیریب و بونونلا مالاریانین داغیلماسینین قاباغین آلماق ایسته‌ییردیلر.

من اورایا وارد اولان‌گون الله رضاسینه جیبیمده بیر شاهی پولوم یوخ ایدی.

من کنددن ئوز ایومیزدن یولسیز‌ایشیگه چیخمیشدیم. منیم آتام فقط بیرآز ، ۲-۳ باتمان‌قوری‌لواش بیرعطرنجی دستارخاندا یولوما باغلامیشدی. او، آغلار گوزلری‌ایله منی یولا سالارکن منیم هارایا گیتمگیمی بیلمیردی...

بو جوره‌ کنددن من صالح‌آباداگیرمگه‌امکان‌تاپمیشام. من طهرانا کیمی کاموا شوفرلری ایله و طهران دان ایسه ینه‌ده اونلار ایله ترن واسطه‌سیله گلمیشم.

ایندی بورادا منیم قارشیمدا بیرمسئله دوروردی. اودا آمریکالیلارین شوفرلیك مدرسه‌سینده یازیلیب‌شوفرلیك ئوره نمك ایدی.

بو مدرسه‌نین شرائطی بوجور ایدی :

اولا اولنجی ۲۲ گونده هرگون ۱۵ قران پول ویرده یئییب ایچمك ویریردیلر.

۲ - ۲۲ گوندن سونرا ایکی آی تعلیم دوره‌سنین قالانینا هرگون ۲۵ قران پول ویریلیردی.

اوچ - دورت گون اورادا دولانا بیلردیم ، چونکه‌گیم قورتارمامیشدر ، اورادا قربان آدلی بیر قهوه‌ چی وارایدی که هامو اونا « عمی » دی‌ییردی ، منده هرگون ۵قران کرایه ویرمکله عمی‌مین قهوه‌خانه‌سنین دامیندا یاتیردیم.

او مدرسه‌ده آدیمی یازدیردیم ، منی دکتر معاینه ایتدی یکدمن سونرا قبول اولوندیم .

منده او بیری‌لر کیمی بیر نمره وئردیلر که‌او نمره‌نین موجبنجه هرگون اوچ دفعه‌آشپزخانه‌دن چورك وخوراك آلا بیلردیم.

من نمره‌می گونده لیك خاطرات دفترمده قیدایتمیشم وگمانکه بو نمره‌نین شماره‌سی ۱۲۲۲ ادر.

بیز سحرلر ، نهارلار ، آخشام لار نوبه‌یه دوروب و چورك آلاردیق ، آشپزخانه‌نین تزدینده اوزون بیرسالون وار ایدی، بیز اورادا اوتوروب میزلرین اوستینده غذا یییه‌ردیك .

چؤلده‌ن یورولمیش بیر وضعیت‌له گلیب آشپزخانه‌نین دیوار لارینین دیبینده تیکان لی سیم لرین آراسیندا ۱۰۰۰ دن آرتیق چورك نوبه‌سینه دورماق ، اورادا آج - آجینا مثلا ۷۰۰ - ۸۰۰ یانین قلردمن سونرا خوراك آلماق، طبیعی حالدا انساندا ، صبر وتحمل واراده روحی یارادیردی .

اوشاقلار قاباغا سوخولماق ایستیه‌نده یوز طرفدن‌یامان یاغیردی، هرگون لاپ آزی ۱۵ نفر بیر بیرلری ایله دعوا ایدیردی، بیر بیرلرینی بیچاقلاییردیلار.

اورادا بیر عده عرب وارایدی که دعوا‌چیل‌اولدیقلاری ایچون هامو اونلاردان توك سالاردی، چوق‌وقتلر آجیزلر اوزون کارووخانالار گوتوروب و قاپونین آغزیندا قتار گیرمن آج‌اوشاقلارین‌تپه‌سینه رحمسیزجه‌سینه نیخلاردیلار.

شماره ۱۸۵۵ ایکنجی دوره

آذربایجان

۲۹ آوریل ۱۹۴۶

آذربایجان خلقینین پیامی

اول صفحه‌دن بقیه

ایله آیلار قالخیب آذربایجاندا کوک سالمیش رضا خان دیکتاتوراسینی وازگون ایندی بونونلا خلقیمیز اوز اجدادینین اونا تاپیشیردیغی مقدس یوردی ظالملرین چنگالیندن ابدی اولاراق نجات ویردی ایندی دورت آیدور که خلقیمیزین یوزی گولور ملی حکومتیمیز یاراناندان بری خلقیمیزه تام دموکراسی آزادلیق ویریلمیش کیشی‌لرله خنملار سیاسی حقوقدا برابر اولمیشلار . ایندی آذربایجانین مجلس ملی سی و ملی حکومتی موجوددور ملی حکومتیمیز و مجلس ملی میز هر گون خلقیمیزین رفاه حالنی یاخشیلاشدیرماق ایچون مجلسدن قانونلار کچیرمیش و کچیرمکده‌دیر .

ایندی کندچیلریمیزه پولسیز صورتده توپراق ویریلمکده‌دیر کارگر و کندچیلریمیز تریاکی امنیه‌لرین ظلمندن خلاص اولمیشدر ایندی کندلریمیزده نه امنیه و نه‌ده اونون یاراتدیغی جنایتلردن بیر اثر قالمیشدر

آذربایجان خلقی بیر داها تاریخده ئوز قهرمانلیغینی و آزادیخواهلیغینی نشان ویردی . آذربایجان ئوز بویوک دموکرات فرقه‌سنین رهبرلیگی آلتندا ملی وحدت یارادیب ۴۰ ایل‌لیک مشروطه انقلابی تاریخنی اونون قهرمان مجاهدلرینین ارتجاع علیهنه قالدیردیغی ملی قیامی ۲۱ آذرده ملی حکومتی یاراتماقلا نتیجه‌لندیردی .

ایندی آذربایجانین مقدرینده آرتیق ملی حکومتین بایراغی دالغالانیر . بیزیم خلقیمیزین هاموسی بیر نفر کیمی سلاحه ساریلیب ئوز آزادلیغیندان و وطنندن دفاع ایتمکه جان و مال‌ایله حاضردرلر . بیز آذربایجان خلقی ئوز ملی حکومت و فرقه‌میزه منتداریق اونا گوره که فرقه‌میزین یاراتدیغی ملی حکومتیمیز خلقیمیزین امنیتنی و گلجک سعادتنی تامین ایتمیش و مقدس وطنیمیزی ارتجاعی عنصرلرین الیندن و زنجیرندن خلاص ایدیب آذربایجانلی بالالارینا ویرمشدر .

بیز اونا گوره ملی حکومتیمیزه منتداریق که آذربایجان خلقی اوز ایسته‌دیگینه نایل اولوب همیشه‌لیک آذربایجان خلقی ایچون دموکراسی و واقعی آزادلیق یاراتمیشدر .

ایران داخلنده آذربایجان خلقی دورت آی دور که ئوزی ئوز ایوینین صاحبیدر .

یوز میللرله خلقیمیزه ایش تپه اولونوب بو جوان حکومتیمیزین بو آز مدتده الده ایتدیگی موفقیتلر خلقیمیزی سویندیریر . ایش سیزلیگین قاباغین آلماق منظوریله بو آز مدتده ملی حکومتیمیز تازه کارخانه‌لر ایجاد ایدیب گیدگیده مدنیتیمیز و [illegible]ادیاتیمیز ترقی ایتمکده در ایندی آذربایجان خلقی اوزدیلینین صاحبی اولمیشدر ملی حکومتیمیزین سایه‌سینده خلقیمیز گونی گوندن ترقیه دوغرو ایره‌لی گیدیر بونا گوره آذربایجان خلقی ئوز ملی حکومتنی و آزادلیغینی سویر و ئوز آزادلیغینی الده ساخلاماغا قادردر .

آذربایجان خلقی ارتجاعین حمله‌لرینه و حیله‌لرینه بوندان سونرا آلدانمیوب اونون هر بیر تهدیدی قارشیسندا ئوز سینه‌سنی سپر ایدیب مقدس وطنین آزادلیغی بیر نفر آذربایجانلی قالانا قدر مدافعه ایده‌جکدر.

بو گون خلقیمیزین محترم نماینده‌لری مخصوصا فرقه‌میزین صدری ملی حکومتیمیزین باش وزیری تهراندان آذربایجانا گلمیش نماینده‌لریله بیرلیکده تهرانا طرف حرکت ایدیرلر بیز محترم نماینده‌لریمیزه آشاغیداکی بش میلیونلق آذربایجان خلقینین دیدیکی سوزلری تاپشیریریق .

۱ــ بیز آذربایجان خلقی امید ایدیریک ـ ایندیه قدر ملی نهضتیمیزه رهبرلیک ایدن فرقه‌میزین صدری و ملی حکومتیمیزین باش وزیری نماینده‌لریمیزله بیرلیکده تهراندا باغلادیقلاری و دانیشدیقلاری سازشده اول‌جه آذربایجان خلقینین آزادلیغی و اونون منافعی ایندی کی کیمی نظرده دوتولیدر .

۲ــ تهران حکومتیله هرجوره قرار داد و یا معاهده باغلانارسا آذربایجان خلقینین اراده و موافقتیله اولمالیدر .

۳ــ آذربایجان خلقی ئوز اوغوللارینین قانی بهاسنا بو آزادلیغی الده ایدیب ملی حکومتی یاراتدیغی ایچون بیر نفر آذربایجانلی قالانا قدر حفظ ایده‌جکدیر .

۴ــ بیز محترم و سویملی نماینده‌لریمیزدن خلقیمیزین یاراتدیغی آزادلیغی و ملی حکومته لطمه وارد اولماماسینی طلب ایدیریک بیز نماینده‌لریمیزه اینانیرق و امینیق که اونلار یوزده یوز خلقیمیزین منافعنی حفظ ایده‌جکلر .

قوی بوتون دنیا دموکراسی ملتلر بیلسین که هر کس بیزیم آزادلیغیمیزی تهدید ایدرسه و یا بوغماق ایسترسه اود و آلاوینه قرشیلاناجاقدر وبیزیم اوزریمیزه اوزانان خائن اللر آذربایجان خلقینین قدرتیله کوکندن کسیله‌جکدر. بیز اوز نماینده‌لریمیزی گل چیچکله یولا سالیریق.

بش میلیون آذربایجان خلقینین مقدراتی سیزه تاپشیریلیر سیزین بو مسئولیتلی تاریخی وظیفه‌نیزی موفقیتله یرینه یتیرمه‌نیزی بوتون آذربایجان خلقی آرزو ایدیر آذربایجان خلقینین سلامتی تهراندا اولان بوتون آزادیخواهلارا تبرین

یاشاسین ملی حکومتیمیز ـ یاشاسین واقعی آزادلیغیمیز ـ یاشاسین قهرمان آذربایجان خلقی ـ یاشاسین مقدس آنا وطنیمیز آذربایجان ئولکه‌سی یاشاسین آذربایجان خلقینین یاراتدیغی ملی حکومت ـ یاشاسین نهضتیمیزین باشچیسی (پیشه‌وری)

طیاره میدانیندا

اول صفحه‌دن بقیه

ایده‌جکلر که آذربایجان خلقینین واقعی ایستکری اولوب و اونلارا بیر مسئولیت عاید اولماسین و قطعی درک که آذربایجان خلقی تمامیله اونلارین آرخاسیندا دوروب و ئوز نماینده‌لرینین سوزلرینین حیاته کئچمه‌سی اوغروندا هرجوره فداکارلیغا حاضردرلر... (هامو: حاضریک ـ حاضریک!)

آقای شبستری نطقین قورتاردیقدان سونرا ملت طرفیندن ویریلمیش مدالی آقای پیشه‌وری یه ویردیلر ، بو موقعده گورولتیلی آلقیشلار هوانی بوروبوب و میللرجه اوورا سسلری آراسیندا اوزون بیر مدت دوام ایتدی.

اوندان سونرا آقای شبستری دیدی:

ـ کرد قارداشلاریمیزین بویوک رهبری و پیشواسی جناب آقای صدر قاضی‌یه سوز ویریلیر .

آقای صدر قاضی گورولتیلی آلقیشلار آلتیندا سوزه باشلادی :

ـ من چوق متاسفم که آذربایجان دیلینده یاخشی بیلمه‌دیگیم ایچون بو حساس موقعده ئوز دویغولاریمی تجسم ایتمگه، دیمگه امکان تاپا بیلمیرم ، ایندی که جناب آقای پیشه‌وری آذربایجان ملتی طرفیندن طهرانا نماینده گئدیر، اونلار نه‌تنکه آذربایجان خلقینین نماینده‌سی‌درلر بلکه کردملتی‌نین ده نماینده‌سی درلر (گورولتیلی آلقیشلار) .

بو گون آذربایجان خلقی کرد خلقی ایله بیرلیکده سارسیلماز بیر وحدت یاراتمیشلار و بو وحدت اونلارا اجازه ویریر که بیر بیرلرینین حقوقیندان لایقنجه مدافعه ایتسینلر...

بونونلا برابر بیزده یئه کرد خلقینین طرفیندن ایکی نفر نماینده آقای محمدخان سیف‌قاضی و آقای صدر قاضی‌نی طهرانا گوندریریک، بو نماینده‌لر بیزیم طرفیمیزدن اورایا گئدیرلر و ملتیمیز اونلاردان مسئولیت طلب ایده‌جکدر، بونلار گرک بورایا بیر جور قاییتسینلار که ملتین حرمتین و تاریخده ایسه بویوک بیر آد قازانسینلار.

من وقت آز اولدیغی ایچون سوزیمی قورتاریرام و سیزده‌ن خواهش ایدیرم که محبوب نماینده‌لریمیزین ساغلیغینا اوورا چکه‌سوز . (اوورا و گورولتیلی آلقیشلار آراسیندا مینلرجه گل دسته‌لرینین سه‌پیلمه‌سی)

اونلاردان سونرا ملی مجلسین برنجی کاتبی و شهر کمیته‌سنین صدر معاونی آقای میر رحیم ولائی « آذربایجان‌نین پیامی » عنوانلی نطقینی سویله‌دی ، (اونلارین نطقی بو شماره‌ده چاپ اولوبدر)

اوندان سونرا باش وزیر آقای پیشه‌وری‌یه سوز ویریلدی ، پیشه‌وری اوزون مدت بویی دوام ایده‌ن آلقیشلار آراسیندا دانیشماغا باشلادی:

ـ حرمتلی هموطنلر ! آذربایجان چوخ تاریخی گونلر گئچیریب مینلرجه بویوک حادثه‌لرین شاهدی اولموشدر ، بو حالدا تاریخدن دانیشماق امکان پذیر اولمادیغی ایچون سوزلریمی خلاصه ایدیرم ، آذربایجان خلقی فقط ۲۱ آذردن بو طرفه ئوز یئنی دنیایه تانیتدیرماغا موفق اولمیشدر .

بو ، بیزیم خلقیمیزین یورولمادان چالیشماسی و فرقه میزه اولان اعتمادی سایه‌سینده‌دیر ، ملی حکومتیمیزین بو آز مدتده الده ایتدیگی موفقیت فقط بو اعتماده و خلقیمیزین حسن رغبتینه باغلیدر .

اونلار فرقه‌یه اعتماد ایدمرکن دوشونوردولر که اونلارین ملی قدرتلرینی متمرکز ایتمک ایچون اونلارا بیر یول گوسترن و بیر رهبر لازمدر ، اودا ئوز فرقه‌لری ایدی، فرقه‌میزین رهبرلیگی سایه‌سینده‌دیر که ایندی ۵ ملیون آذربایجان خلقی هاموسی بیر ئولمک ـ بیر قالماق ایسته‌ییر .

من اینانیرام که سیز ئوز نماینده‌لرینیزین حقیقی پشتیبانی سنز، نماینده‌لر سیزون اعتمادیزین اتکانی ایله وار قوه‌لری ایله آذربایجان خلقینین آزادلیغیندان مدافعه ایده‌جکلر .

من امینم که فدائیلرینیزین اسلحه‌لری ایله الده گتیردیگیمیز آزادلیغی هیچکس بیزدن آلا بیلمیه‌جکدر، بیز او وقت طهرانا گئدیب اورانین مرتجع حکومتینه ایسه آزادلیق گوتورمکه امکان تاپا بیلردیک که بوتون ایران اوزرینده آزادلیق حیاته کئچیردک ، اما بین‌المللی شرائط ایجاب ایدیردی که آذربایجان گذشته گئتسین .

بو او دیمکدگلدر که بیر عده بیزیم آزادلیغیمیزی الدن چیخارماق ایچون تثبث ایده‌بیلسینلر.

بیز ایسته‌ییریک مسالمت یولی ایله بوتون ایشلر حل اولینسون ،

بیز ایسته‌ییریک که بوتون ایراندا دموکراتیک بیر رژیم یارادیلسین ، خلق ئوز ایوینه و ئوز حقوقینه مالک اولوب و جامعه‌ده فعالیت ایتمگه علاقه‌دار اولسون .

بیز اولده دیمیشدیک که بیزیم فکریمیز تجربه اولماق دگلدر ، طهران حکومتی زنداندا و [illegible] تفنگ گوجی ایله بیزی ئزمک ایسته‌ییردی . بونا گوره‌ایدی که ملی حکومت خلقیمیزین محکم ایمانی سایه‌سینده وجوده گلدیکدن سونرا آزادلیغیمیزی حفظ ایتمک ایچون بیزی امین ایدن بیر قدرت یاراتدی که داها هیچ بیر عامل بیزیم وارلیغیمیزی تهدید ایده بیلمه‌سین،

بیز ایسته‌ییریک بوتون قارداشلاریمیز ایران اوزرینده آزاد اولسونلار .

بیز دییریک که بیر حوضین ایچینده ایکی جوره سو اولمایان کیمی هر مملکتده ایسه مختلف سیاستلر اولا بیلمز، حکومت گرک خلقین ئوز حکومتی اولوب و خلقین ئوزی بو حکومتی تعیین ایتسن. بیز بیر نفریمیز قالینجا ئولمه‌جه‌ییک و با ایرانین بوتون مظلوم خلقلرینی آزاد ایده جه‌ییک .

بیز بیلیریک که خلقیمیز ئوز آزادلیقلارینی قوروماقاجاقلار ، آزادلیغیمیزی تثبیت ایتمک ایچون سیز گرک نماینده‌لرینیزین دالیندا دوراسوز، لازم اولارسا طهرانا داگلرسوز (گورولتیلی آلقیشلار) قوی اونلار بیلسینلر که ۴ آیین مدتینده بو نهضتی یارادان پیشه‌وری و بادکان دگل ـ بش ملیون آذربایجان خلقی‌در . بیز آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین بایراغینی ابدی اولاراق قوللاریمیزایله اوجالتاجاغیق ، فرقه‌میز قالیب خلقیمیزه رهبرلیک ایده‌جکدر .

ایندی آذربایجان خلقینین هر تکی ئوز وظیفه‌سینی دوشونور ، هامو امنیتی حفظ ایدیر ، هامو ئولکه‌میزده فعالیت ایدیر . بیز گرک داها دا امنیتین بناسینی محکم‌لشدیره‌سنز ، بیزیم گوزیمیز سیزده‌در . سیزون وحدتیز بیزیم دایاغیمیزدیر ، بیز اینانیریق که سیز سون لحظه‌یه کیمی ئوز نماینده‌لرینیزدن دفاع ایده‌جکسینز ...

سیز حربی تعلیماتیزی مرتب آلون سنگرلرینیزی داهادا محکم‌لهدون بیز امیدواریق که بوتون ایسته دیکلریمیزی حیاته کئچیره‌رک ، قطعی موفقیت بیزیمله‌در . بیز سیزده‌ن آییریلیریق ، بیز آیریلارکن قطعی صورتده بیلیریک که آذربایجان خلقی ئوز نماینده‌لرینین پشتیبانی‌در و ئوز آزادلیقلارینی هیچکسه ویرمیه‌جکلر (آلقیشلار)

بیر آیری مهم موضوع ده واردر که بیزیم آزادلیغیمیزین ان اساس شاخه‌سی و اقتصاد ، عقیده ، ایده‌آل نقطه نظریندن دوغرو داندا بیزیم حیاتی مسئله لریمیزدن بیری‌در ، اودا بیزیمله کورد قارداشلاریمیزین آراسیندا اولان وحدت و بیرلیکدر ارتجاعی سیاستلر ایندیه کیمی چالیشیردیلار که بو ایکی نجیب ملتین آراسینا نفاق سالسینلار ، آرتیق ایندی او نفاق یوخدور ، کورد قارداشلاریمیز ئوز سرحدلرینی ایله بیزیم سرحدلریمیزی و بیزده اونلارین سرحدلرینی محافظه ایدیریک، بو ایکی ملت اگر یاشاماق ایسته‌ییرلر گرک بیرلشسینلر .

بیزیم موافقیتلریمیز بو ایکی ملتین وحدتیندن آسیلی‌در .

آقای محمد قاضی کورد خلقینین پیشواسی ایندی شرق ئولکه‌لرینین ان بویوک ذی‌لریندندرلر، اونلار ایسه بو حقیقتی دوشونورلر که بیز گله‌جکده ال ـ اله ویرمکله ایل بویی تحقیر اولموش و ئزیلمیش کرد ملتینی و آذربایجان خلقینی تمامیله آزاد ایده‌جه‌ییک (آلقیشلار)

یاشاسین آذربایجان خلقی ! یاشاسین آزادلیق ! (آلقیش و گل دسته‌لری) .